



 ترانسبرانسبي المغرب
transparency maroc
جمعية ذات منفعة عامة

التقرير المالي 2022

موجه إلى الجمع العام العادي
المنعقد في الرباط (المغرب)، بتاريخ 8 يوليوز 2023

التقرير المالي 2022

موجه إلى الجمع العام العادي
المنعقد في الرباط (المغرب)، بتاريخ 8 يوليوز 2023

6	1. المشاريع التي تم تديرها من طرف الجمعية في 2022
7	2. الوضعية المالية الإجمالية
9	3. وضعية الموارد
10	1.3. وضعية الأموال الذاتية
10	2.3. وضعية المنح الموجهة للمشاريع
12	3.3. تطور الموارد والمشاريع
12	4. وضعية النفقات
12	1.4. النفقات حسب الفئات
13	2.4. تطور النفقات والمشاريع
13	3.4. نسبة توزيع النفقات حسب المجالات الأولوية لاستراتيجية «ترانسبرانسي-المغرب» برسم الفترة 2022-2026
14	5. حصيلة تنفيذ الميزانيات السنوية الخاصة بالمشاريع التي تم تديرها في 2022
15	6. تطلعات الجمعية في أفق 2023
16	7. ملحق

يُقدم هذا التقرير الوضعية المالية لجمعية ترانسبرانسي-المغرب برسم السنة المالية 2022 (الممتدة من فاتح يناير 2022 إلى غاية 31 دجنبر 2022). وقد تمت صياغة هذا التقرير استناداً إلى الوثائق المحاسبية التي أعدها المكتب التنفيذي للجمعية، بمساعدة مكتب المحاسبة المكلف بمسك السجلات المحاسبية للجمعية.

يمكن الاطلاع على البيانات المالية المفصلة في الملحق رفقته.
جميع المبالغ معبر عنها بالدرهم.

1. المشاريع التي تم تدبيرها من طرف الجمعية في 2022

المبلغ الإجمالي للمنحة	المدة	المشروع	الجهة المانحة
323 401,00	من 2022/01/01 إلى 2023/12/31	تضافر الجهود من أجل تسريع التقدم في إفريقيا	منظمة الشفافية الدولية الاتحاد الأوروبي
714 680,00	من 2022/01/01 إلى 2022/12/31	كلام الشباب من أجل المساءلة	مؤسسة هايزريش بل
1 969 698,08	من 2021/07/01 إلى 2023/11/30	مشروع "SUCNAS": تقوية شبكات المجتمع المدني من أجل المساءلة؛ التنفيذ الوطني والمشاركة في أنشطة عالمية وإقليمية	منظمة الشفافية الدولية
72 840,82	من 2021/09/01 إلى 2021/12/31 (تمديد إلى غاية 2022/04/30)	المساءلة والشفافية في تدبير الصندوق المخصص لمحاربة جائحة كوفيد-19	منظمة الشفافية الدولية-كينيا

2. الوضعية المالية الإجمالية

بخصوص السنة المالية 2022، تتمثل النقاط البارزة في ما يلي:

تم تدبير ما مجموعه 4 مشاريع.

بلغ المعدل المتوسط السنوي لتنفيذ ميزانيات المشاريع 96٪.

تمت تعبئة 1.04 مليون درهم لدى الجهات المانحة.

شهدت الأموال الذاتية انخفاضا بنسبة 8٪، مقارنة بسنة 2021.

بحلول 2022/12/31، بلغ إجمالي موارد «ترانسبرانسي-المغرب» ما مجموعه 2 316 423 درهم، وتمثل الأموال الذاتية 18 ٪ من مجموع موارد الجمعية.

بلغت النفقات التي تم صرفها خلال الفترة نفسها ما مجموعه 2 142 745 درهم، مما أدى إلى رصيد إيجابي بلغت قيمته 173 678 درهم.

تجدر الإشارة أيضا إلى المصاريف الناجمة عن الأنشطة التي يقوم بإنجازها أعضاء ترانسبرانسي-المغرب، على أساس تطوعي، لا سيما الجهود المبذولة في مجالات الدراسات والتكوين والأبحاث الإجرائية.

يقدم الجدول التالي تطور موارد ونفقات ترانسبرانسي-المغرب خلال السنة المالية 2022، موزعة حسب مصادر التمويل:

الموارد

الأموال الذاتية

رسوم اشتراك الأعضاء، الهبات، والمنح
الأموال الذاتية المرحلة برسم سنة 2021

مجموع الأموال الذاتية (1)

27 300,00

388 659,00

415 959,00

87 596,00

الأموال الذاتية المرحلة برسم سنة 2021 (2)
المنح الموجهة للمشاريع التي تم تلقيها في 2022

00,00

961 080,00

180 064,00

671 724,00

مشروع "المساءلة والشفافية في تدبير الصندوق المخصص لمحاربة جائحة كوفيد-19"
مشروع "SANCUS": تقوية شبكات المجتمع المدني من أجل المساءلة
مشروع "تضافر الجهود من أجل تسريع التقدم في إفريقيا"
مشروع "كلام الشباب من أجل المساءلة"

1 812 868,00

مجموع منح المشاريع (3)

2 316 423,00

مجموع الموارد (1)+(2)+(3)

النفقات

الأموال الذاتية

مشروع "المساءلة والشفافية في تدبير الصندوق المخصص لمحاربة جائحة كوفيد-19"
مشروع "SANCUS": تقوية شبكات المجتمع المدني من أجل المساءلة
مشروع "تضافر الجهود من أجل تسريع التقدم في إفريقيا"
مشروع "كلام الشباب من أجل المساءلة"

286 845,00

23 809,00

960 559,00

199 844,00

671 689,00

2 142 745,00

مجموع النفقات

173 678,00

الرصيد

إلى غاية 2022/12/31، بلغ الرصيد المحاسبي البنكي 682 037 درهم، كما يتبين ذلك من مختلف كشوفات الحسابات البنكية الثمانية التي تمتلكها «ترانسبرانسي-المغرب». يتكون هذا الرصيد مما يلي:

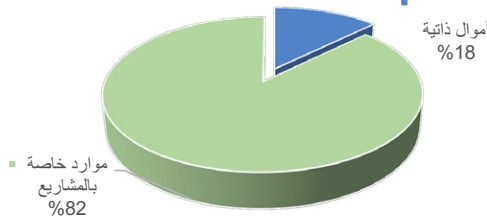
المرجع	المشروع	الرصيد إلى غاية 2021/12/31
رقم الحساب البنكي		
0074V000000934	شفافية النظام الضريبي	139 678,00
0074N000000987	الأموال الذاتية	469 767,00
0074X000311051	ترانسبرانسي-المغرب "تضافر الجهود من أجل تسريع التقدم في إفريقيا"	3 044,00
0074SN00306538	التعبئة من أجل مناهضة الرشوة	00,00
0074A000306804	كلام الشباب من أجل المساواة	35,00
0074B000306972	المساواة والشفافية في تدبير الصندوق المخصص لمحاربة جائحة كوفيد-19	00,00
00213H000012028	الأموال الذاتية	5 117,00
0074S000310957	مشروع "SANCUS": تقوية شبكات المجتمع المدني من أجل المساواة؛ التنفيذ الوطني والمشاركة في أنشطة عالمية وإقليمية	64 396,00
الرصيد المحاسبي البنكي		682 037,00
رصيد الكشوفات البنكية		735 241,00
الفارق بين رصيد الكشوفات البنكية والرصيد المحاسبي البنكي		53 203,00

يُعزى الفارق بين الرصيد المحاسبي البنكي والرصيد الوارد في الكشوفات البنكية إلى الأداءات بشيكات صادرة خلال 2022 والتي لم يتم سحب مبالغها من البنك إلى غاية 2022/12/31.

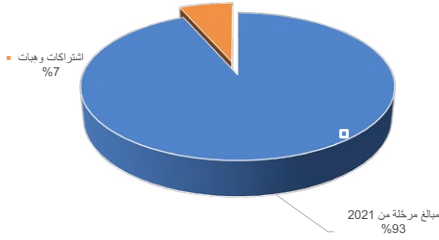
3. وضعية الموارد

تتكون موارد «ترانسبرانسي-المغرب» من المُنح المخصصة للمشاريع (بما في ذلك ترحيل الإعانات إلى السنة المالية الموالية) والأموال الذاتية التي يتكون جزء منها من رسوم العضوية.

في سنة 2022، بلغت الموارد ما مجموعه 2 316 423 درهم، مُسجَّلة انخفاضاً بنسبة 35,11% مقارنة بسنة 2021.



1.3. وضعية الأموال الذاتية



خلال سنة 2022، بلغت الأموال الذاتية لترانسبرانسي-المغرب 415 959 درهم، بما في ذلك مبلغ 388 659 درهم الذي سبق ترحيله من السنة المالية 2021 و 27 300 درهم عبارة عن تبرعات واشتراكات أعضاء الجمعية.

يعرض الجدول التالي وضعية الأموال الذاتية لترانسبرانسي-المغرب عند نهاية سنة 2022:

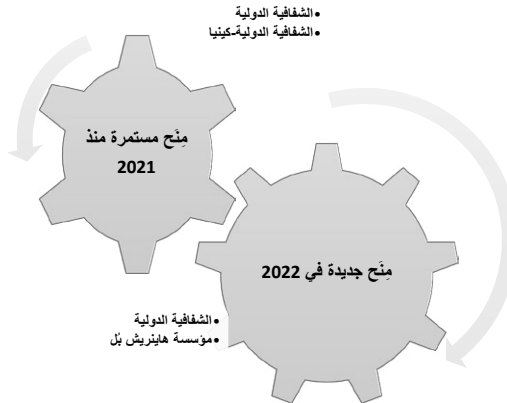
388 659,00	ترحيل الأموال الذاتية (2021)
	الأموال الذاتية (2022)
27 300,00	رسوم اشتراك الأعضاء والتبرعات
415 959,00	مجموع الأموال الذاتية برسم سنة 2022
17,96%	حصة الأموال الذاتية في الموارد الإجمالية
286 845,00	مجموع النفقات من الأموال الذاتية
129 114,00	المبلغ المتبقي من الأموال الذاتية عند نهاية السنة المالية

ارتفعت النفقات المتأتية من الأموال الذاتية بنسبة 194% بين سنتي 2021 و 2022. ويرجع ذلك أساساً إلى كون بعض نفقات التسيير (إيجارات، مُستخدَمين، هاتف، ماء، كهرباء،...) كانت تُغطّيها في السابق المشاريع التي تم الانتهاء من إنجازها في سنة 2021 أو في مُستهل 2022.

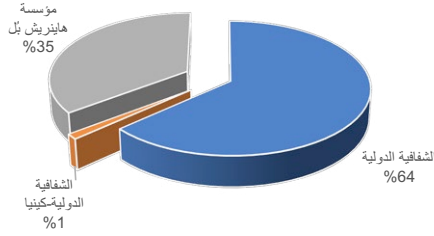
2.3. وضعية المنح الموجهة للمشاريع

خلال سنة 2022، واصلت "ترانسبرانسي-المغرب" اشتغالها بالاعتماد على منح سابقة تلقتها الجمعية في 2021. وقد تمكنت أيضا من تعبئة موارد جديدة لدى الجهات المانحة. يتوزع مجمل حصص إعانات الجهات المانحة برسم 2022، على الشكل التالي:

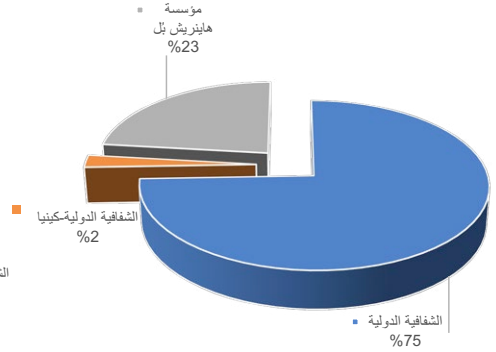
- الشفافية الدولية: 1 204 931 درهم
- مؤسسة هاينريش بُل: 671 724 درهم
- الشفافية الدولية-كينيا: 23 809 درهم



توزيع حصص المُنح خلال سنة 2022 حسب الجهات المانحة



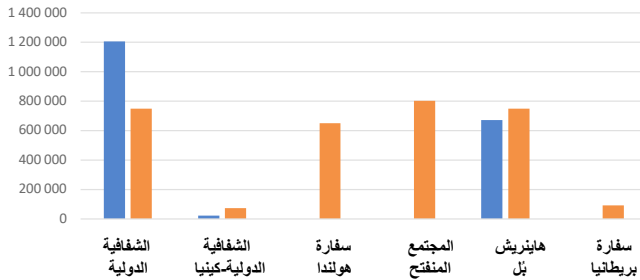
توزيع المُنح حسب الجهات المانحة



يقدم الجدول التالي مقارنة بين حصص المُنح خلال سنتي 2021 و 2022، بالنسبة لكل جهة مانحة:

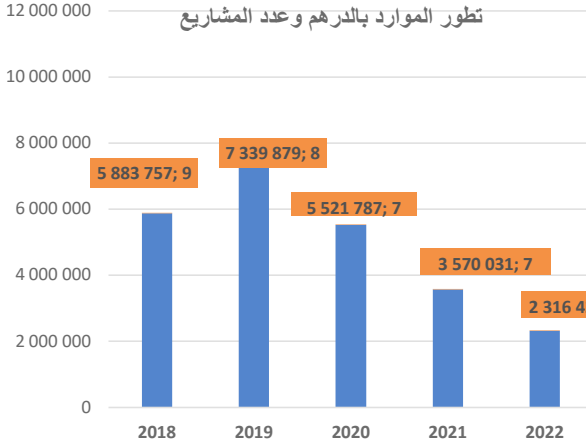
الجهة المانحة	مبلغ المنحة السنوية في 2021	النسبة المئوية للمنحة السنوية في سنة 2021	مبلغ المنحة السنوية في 2022	النسبة المئوية للمنحة السنوية في 2022
منظمة الشفافية الدولية	749 863	24%	1 204 931	75%
منظمة الشفافية الدولية-كينيا	72 841	2%	23 809	2%
سفارة هولندا	651 275	21%	0	0%
المجتمع المنفتح	802 666	26%	0	0%
مؤسسة هاينريش بل	748 120	24%	671 724	23%
سفارة بريطانيا	91 878	3%	0	0%
المجموع	3 116 642	100%	1 900 464	100%

تطور حصص المُنح من 2021 إلى 2022



■ مبلغ المنحة السنوية حسب الجهة المانحة برسم 2022، بما في ذلك ترحيل المنح
 ■ مبلغ المنحة السنوية حسب الجهة المانحة برسم 2021

3.3. تطور الموارد والمشاريع



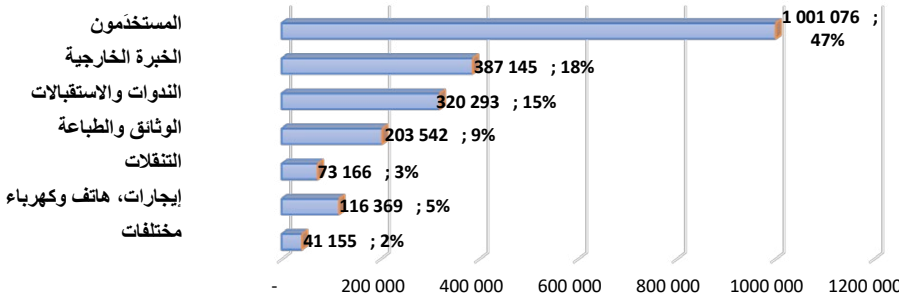
4. وضعية النفقات

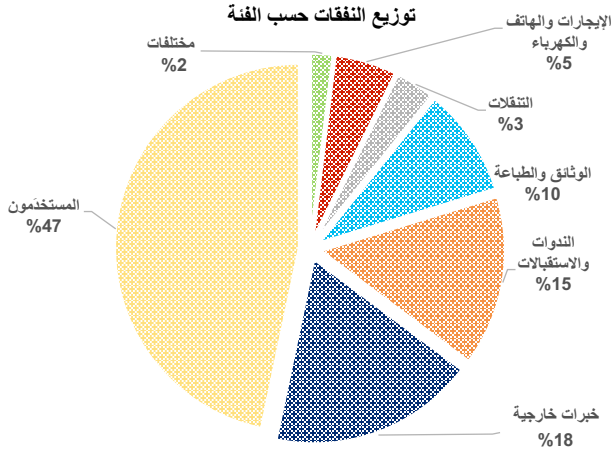
1.4. النفقات حسب الفئات

بلغت النفقات المنجزة خلال سنة 2022 ما مجموعه 2 142 745 درهم، وسجلت انخفاضا بنسبة 29,47% مقارنة بسنة 2021. تم صرف 47% من النفقات (1 001 076 درهم) على رواتب الأجراء. كما بلغت النفقات المتعلقة بالدراسات (تعبئة الخبراء وعقود الاستشارة) ما مجموعه 387 145 درهماً، أي ما يمثل 18% من إجمالي النفقات. تم صرف 15% من النفقات، أي 320 293 درهماً، على تنظيم ورشات عمل وندوات في إطار مختلف المشاريع وأنشطة الترافع والتوعية.

يقدم الرسم البياني التالي لمحة عن توزيع نفقات «ترانسبرانسي-المغرب» خلال 2022، حسب الفئات:

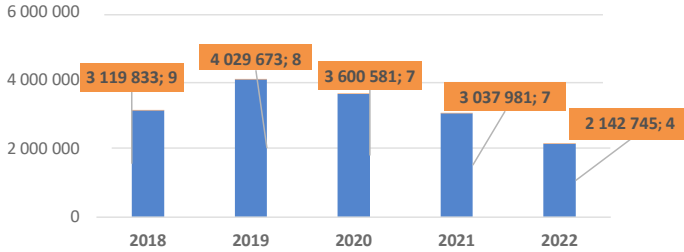
توزيع النفقات برسم 2022، حسب الفئة



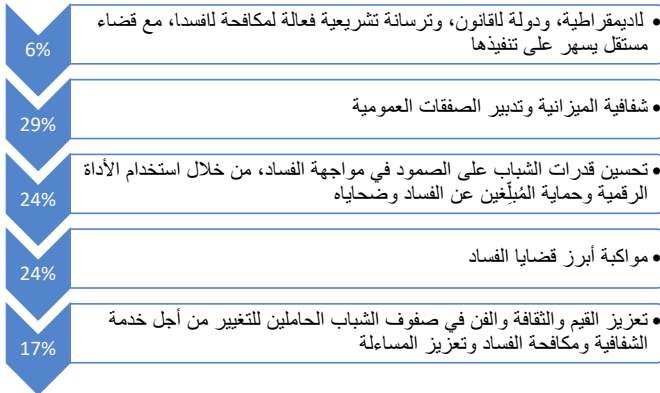


2.4. تطور النفقات والمشاريع

تطور النفقات (بالدرهم) وعدد المشاريع



3.4. نسبة توزيع النفقات حسب المجالات الأولوية لاستراتيجية «ترانسبرانسي-المغرب» برسم الفترة 2026-2022



5. حصلة تنفيذ الميزانيات السنوية الخاصة بالمشاريع التي تم تدبيرها في 2022

معدل تنفيذ الميزانية	الرصيد	استخدامات الموارد	تقدير الميزانية السنوية	المشروع
% 93	42 991,00	671 689,00	714 680,00	كلام الشباب من أجل المساواة
% 97	5 220,00	199 844,00	205 064,00	تضافر الجهود من أجل تسريع التقدم في إفريقيا
% 93	64 309,00	960 559,00	1 024 868,00	مشروع "SANCUS": تقوية شبكات المجتمع المدني من أجل المساواة؛ التنفيذ الوطني والمشاركة في أنشطة عالمية وإقليمية
% 100	0	23 809,00	23 809,00	المساواة والشفافية في تدبير الصندوق المخصص لمحاربة جائحة كوفيد-19

اتسمت سنة 2022 بانخفاض في عدد المشاريع والموارد التي انتقلت على التوالي من 7 إلى 4 ومن 3 570 031 درهم إلى 2 316 423 درهم بين سنتي 2021 و 2022. وبسبب هذا الوضع، اضطرت الجمعية إلى اللجوء إلى أموالها الذاتية لكي تتمكن من تغطية بعض النفقات الجارية التي كانت تتحملها المشاريع في السابق.

كما تجدر الإشارة إلى أن مشروعين فقط سيستمران خلال سنة 2023 (مشروع REAP «تضافر الجهود من أجل تسريع التقدم في إفريقيا»، ومشروع SANCUS: «تقوية شبكات المجتمع المدني من أجل المساءلة»)، علما أن مشروعين آخرين بلغت نهايتها خلال سنة 2022. في سنة 2022، تمكنت الجمعية من جمع أموال إضافية موجهة للمشروع الجديد الذي يحمل عنوان «E-Fahm»، من أجل تعزيز قدرات المجتمع المدني والترافع». وسيتم تنفيذ هذا المشروع خلال الفترة الممتدة من يناير إلى دجنبر 2023، بفضل تمويل من مؤسسة هاينريش بل.

خلال سنة 2023، سيتعين على الجمعية وضع استراتيجية لجمع الأموال بهدف تعبئة الموارد المالية وضمان استدامة أنشطتها، من خلال الحصول على تمويلات كفيفة بتغطية نفقاتها الثابتة وتنفيذ المشاريع بما يتماشى مع استراتيجيتها الجديدة برسم الفترة 2022-2026.

وفي الأخير، تتوجه «ترانسبرانسي-المغرب» بعبارات الشكر والتقدير لجميع الجهات المانحة، والمتبرعين والداعمين الذين قدموا للجمعية دعما ماليا لتمكينها من تنفيذ أنشطتها في مجال مكافحة الفساد والنهوض بالشفافية.

تقدم الوثيقة المعنونة «التقرير المالي برسم 2022» البيانات المالية، حسب الموارد والنفقات، إلى غاية 2022/12/31.

الجهة المانحة	مؤسسة هانريش بل	منظمة أوكسفام	سفارة هولندا	منظمة الشفافية الدولية-كينيا
الحساب البنكي	TRANSPARENCY MAROC OBSERVATOIRE	TRANSPARENCY MAROC OBSERVATOIRE	TRANSPARENCY MAROC CAJAC	TRANSPARENCY MAROC OBSERVATOIRE COOPERATION
المشروع	كلام الشباب من أجل المساءلة	شفافية النظام الضريبي*	التعبئة من أجل مناهضة الرشوة*	المساءلة والشفافية في تدير الصندوق المخصص لمحاربة جائحة كوفيد-19
المنح برسم 2022	671 724			
المبلغ المتبقي/إرجاع لتسوية المنحة/تسبيقات الموارد الذاتية		139 678	-57 997	
اعتماد مرصود لتسديد رصيد منحة سابقة				
رسوم العضوية				
تبرعات				
ترحيل منح 2021			57 997	23 809
مجموع المداخيل	671 724	139 678	-	23 809
نفقات المستخدمين	162 005			
خبرة خارجية	132 120			11 650
ندوات، حلقات دراسية، واستقبالات	179 230			11 250
تنقلات	45 317			387
وثائق/طباعة/إبراز مكانة الجمعية	140 729			522
إيجارات وهاتف وكهرباء	800			
مختلفات	11 487			
مجموع النفقات	671 689	-	-	23 809
رصيد الصندوق				
الرصيد البنكي - المحاسبي	35	139 678		
شيكات غير مسجوبة				
شيكات غير مقيدة في الحساب				
كشف الحساب البنكي	35	139 678	0	0

* مشاريع تم إقفالها قبل سنة 2022

المجموع	اشتراكات العضوية والتبرعات		منظمة الشفافية الدولية	منظمة الشفافية الدولية
	ASS TRANSPARENCY MAROC ACCINFO	TRANSPARENCY CASA	Transparency Maroc SANCUS	Transparency Maroc REAP
	موارد ذاتية	موارد ذاتية	مشروع "SANCUS": تقوية شبكات المجتمع المدني من أجل المساءلة، التنفيذ الوطني والمشاركة في أنشطة دولية وإقليمية	تضافر الجهود من أجل تسريع التقدم في إفريقيا
1 812 868			961 080	180 064
				25 000
	357 050			
10 800	10 800			
16 500	16 500			
476 255	382 186	6 473	63 787	
2 316 423	409 486	6 473	1 024 867	205 064
1 001 076	38 191		724 560	76 320
387 145	67 075		66 000	110 300
320 293	22 974		106 839	
73 166	3 410		23 227	825
203 542	13 203		37 838	11 250
116 369	115 569			
41 155	25 367	1 056	2 096	1 149
2 142 745	285 789	1 056	960 559	199 844
	-70		88	2 176
682 037	469 767	5 117	64 396	3 044
53 203	25 255		27 948	
-				
735 241	495 023	5 117	92 344	3 044



 ترانسبرانسبي المغرب
transparency maroc
جمعية ذات منفعة عامة